

DODATOK Č. 5 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva

ČÍSLO ZMLUVY: 012/2009/2.1/OPVaV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku **012/2009/2.1/OPVaV/D05** (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 VZP medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

názov : Ministerstvo školstva Slovenskej republiky
sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 00164381
DIČ: 2020798725
konajúci: prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc.

v zastúpení¹

názov: Agentúra Ministerstva školstva SR pre štrukturálne fondy EÚ
sídlo: Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
IČO: 31819494
DIČ: 2022295539
konajúci:  Ing. Alexandra Drgová
na základe splnomocnenia zo dňa 13.12. 2007
(ďalej len „Poskytovateľ“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu



Prijímatel'

Názov: Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach
 Sídlo: Komenského 73, 041 81 Košice
 zapísaný v: zriadená zákonom SNR č. 1/1950 Zb. zo dňa 16. 12. 1949
 konajúci: prof. MVDr. Emil Pilipčinec, PhD.
 IČO: 00397474
 DIČ: 2020486699

Banka:

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky:

~~zálohové platby:~~² a)

b)

predfinancovanie:³ a)

refundácia:⁴ a)

(ďalej len „Prijímatel’“)

Článok 1

Poskytovateľ a Prijímatel' sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 012/2009/2.1/OPVaV (ďalej len „Zmluva“), kód ITMS Projektu 26220120002, v znení Dodatku č. 4 – registračné číslo dodatku 012/2009/2.1/OPVaV/D04, uvedených v Článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

(1) V článku 3 bod 3.1 Zmluvy o poskytnutí NFP sa nasledujúce údaje o Prijímatel'ovi nahrádzajú novými údajmi:

3.1 Poskytovateľ a Prijímatel' sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **1 293 749,66 €** (slovom jeden milión dvestodevät'desiat' tisíc sedemstoštyridsaťdeväť EUR a šesťdesiatšesť centov),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímatel'ovi nenávratný finančný príspevok do výšky **1 229 062,18 €** (slovom jeden milión dvestodvadsaťdeväť tisíc šesťdesiatdva EUR a osemnásť centov), čo predstavuje **95 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy.
- c) Prijímatel' zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške **64 687,48 €** (slovom šesťdesiatštyritisíc šesťstoosemdesiat'sedem EUR a štyridsaťosem centov) a v percentuálnom vyjadrení **5 %** (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu.

- (2) V článku 1 bod 1.2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa nasledujúce údaje o Prijímateľovi nahrádzajú novými údajmi:

Prijímateľ

Názov: Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach
Sídlo: Komenského 73, 041 81 Košice
zapísaný v: zriadená zákonom SNR č. 1/1950 Zb. zo dňa 16. 12. 1949
konajúci: prof. MVDr. Emil Pilipčinec, PhD.
IČO: 00397474
DIČ: 2020486699

Banka:

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky:

zálohové platby:⁵ a)

b)

predfinancovanie:⁶ a)

refundácia:⁷ a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

- (3) Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP „Podpisové vzory“ sa nahrádza novou prílohou „Podpisové vzory“.

Príloha „Podpisové vzory“ je prílohou č. 1 k Dodatku č. 5.

Príloha č. 1 k Dodatku č. 5 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (4) Príloha č. 6 Zmluvy o poskytnutí NFP „Plnomocenstvo“ sa nahrádza novou prílohou „Plnomocenstvo“.

Príloha „Plnomocenstvo“ je prílohou č. 2 k Dodatku č. 5.

Príloha č. 2 k Dodatku č. 5 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (5) V prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP „Predmet podpory“ sa tabuľka „Rozpočet projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Rozpočet projektu“.

Nová tabuľka je prílohou č. 3 k Dodatku č. 5.

Príloha č. 3 k Dodatku č. 5 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁶ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁷ Ak sa nehodí, prečiarknite

- (6) **V prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP „Predmet podpory“** sa tabuľka „Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít“ nahrádza novou tabuľkou „Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít“.

Nová tabuľka je prílohou č. 4 k Dodatku č. 5.

Príloha č. 4 k Dodatku č. 5 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (7) **V prílohe č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP „Predmet podpory“** sa tabuľka „Predpokladané zdroje financovania oprávnených výdavkov projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Predpokladané zdroje financovania“

Nová tabuľka je prílohou č. 5 k Dodatku č. 5.

Príloha č. 5 k Dodatku č. 5 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (8) **Príloha č. 7 „Zmluva o partnerstve“** sa mení základe Dodatku č. 2 k Zmluve o partnerstve, ktorý tvorí prílohu Dodatku č. 5.

Dodatok č. 2 k Zmluve o partnerstve sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí NFP bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2) Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (3) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (4) Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Ak tento Dodatok bude podpísaný v rôzny deň, Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom, počas ktorého bol pripojený posledný podpis.
- (5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 19.2.2010

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁸ Poskytovateľa

Ing. Alexandra Drgová

Za Prijímateľa v Košiciach, dňa: 15.2.2010

Podpis:....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁹ Prijímateľa

prof. MVDr. Emil Pilipčinec, PhD.

Príloha č. 1: Podpisové vzory

Príloha č. 2: Plnomocenstvo

Príloha č. 3: Rozpočet

Príloha č. 4: Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Príloha č. 5: Predpokladané zdroje financovania

⁸ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁹ Ak sa nehodí, prečiarknite

Emil Pilipčinec

PODPISOVÉ VZORY

Prijímatel'

názov : Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach
sídlo : Komenského 73, 041 81 Košice
zapísaný v : zriadená zákonom SNR č. 1/1950 Zb. z. zo dňa 16. 12. 1949
s účinnosťou od školského roka 1949/50
konajúci : prof. MVDr. Emil P i l i p č i n e c, PhD., rektor
IČO : 00397474

Kód projektu /ITMS/: 26220120002

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Prijímateľa

Štatutárny orgán	Štatutárny orgán
Priezvisko: P i l i p č i n e c	Priezvisko:
Meno: Emil	Meno:
Titul : prof., MVDr., PhD.	Titul :
Funkcia: rektor	Funkcia:
Rodné číslo:	Rodné číslo:
Trvale bytom	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

Štatutárny orgán	Splnomocnený zástupca
Priezvisko:	Priezvisko: R o l f o v á
Meno:	Meno: Silvia
Titul :	Titul : JUDr.
Funkcia:	Funkcia: kvestorka
Rodné číslo:	Rodné číslo
Trvale bytom:	Trvale bytom
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

[Handwritten signature]

Košice, 22. 01. 2010

PLNOMOCENSTVO

Podpísaný prof. MVDr. Emil P i l i p č i n e c, PhD., narodený bytom
rektor Univerzity veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach

splnomocňujem

JUDr. Silviu Rolfovú, narodeného kvestorku
Univerzity veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach na realizáciu týchto úkonov:

1. na podpis Zmluvy a Dodatkov k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku k projektu „INFEKTZOON - Centrum excelentnosti pre nákazy zvierat a zoonózy“, kód projektu 26220120002, ktorý bol predložený Univerzitou veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach v rámci opatrenia 2.1 Podpora sietí excelentných pracovísk výskumu a vývoja ako pilierov rozvoja regiónu a podpora nadregionálnej spolupráce Operačného programu Výskum a vývoj;
2. predkladanie žiadostí o platbu;
3. na overovanie súhlasu kópií účtovných dokladov s ich originálom a podpornej dokumentácie k žiadostiam pre potreby projektu;
4. na všetky ostatné úkony spojené s realizáciou projektu a s výkonom zmluvy v súvislosti s predložením predmetného projektu.

Splnomocnenec plnomocenstvo prijíma. Plnomocenstvo je platné počas platnosti a účinnosti Zmluvy, resp. do jeho zániku iným spôsobom.

Prof. MVDr. Emil Pilipčinec, PhD.
rektor

JUDr. Silvia Rolfová
kvestorka

Príloha č. 3 k Dodatku č. 5 k Zmluve o poskytnutí NFP

Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
610620 osobné náklady	21 071,44	0,00	21 071,44	1.5 Príprava významných národných a medzinárodných projektov odbornými pracovníkmi INFEKTZOON
610620 osobné náklady	13 370,52	0,00	13 370,52	Riadenie projektu
631002 Zahraničné cestovné náhrady	14 119,03	0,00	14 119,03	1.5 Príprava významných národných a medzinárodných projektov odbornými pracovníkmi INFEKTZOON
633002 Materiál Výpočtová technika	6 164,20	0,00	6 164,20	1.3 Vybavenie pracoviska INFEKTZOON IKT prístrojmi
633006 Všeobecný materiál	1 676,29	0,00	1 676,29	Riadenie projektu
633006 Všeobecný materiál	2 788,29		2 788,29	Publicita a informovanosť
637004 Všeobecné služby	14 605,36	0,00	14 605,36	Riadenie projektu
637004 Všeobecné služby	1 178,39		1 178,39	Publicita a informovanosť
637015 Poistné	422,06	0,00	422,06	1.2 Vybavenie pracoviska INFEKTZOON prístrojovou technikou a technologickým zariadením
637015 Poistné	2 360,42	0,00	2 360,42	1.3 Vybavenie pracoviska INFEKTZOON IKT prístrojmi
637015 Poistné	441,05	0,00	441,05	1.4 Modernizácia IKT siete a zavedenie technológie pre bezpečnosť a predchádzanie rizikám
711003 Nákup softvéru	36 513,31	0,00	36 513,31	1.3 Vybavenie pracoviska INFEKTZOON IKT prístrojmi
713002 Nákup výpočtovej techniky	49 576,59	0,00	49 576,59	1.3 Vybavenie pracoviska INFEKTZOON IKT prístrojmi
713002 Nákup výpočtovej techniky	62 709,85	0,00	62 709,85	1.4 Modernizácia IKT siete a zavedenie technológie pre bezpečnosť a predchádzanie rizikám
713003 Nákup telekomunikačnej techniky	10 933,81	0,00	10 933,81	1.3 Vybavenie pracoviska INFEKTZOON IKT prístrojmi
713003 Nákup telekomunikačnej techniky	76 609,08	0,00	76 609,08	1.4 Modernizácia IKT siete a zavedenie technológie pre bezpečnosť a predchádzanie rizikám
713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	144 061,61	0,00	144 061,61	1.2 Vybavenie pracoviska INFEKTZOON prístrojovou technikou a technologickým zariadením
713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	713 669,26	0,00	713 669,26	1.3 Vybavenie pracoviska INFEKTZOON IKT prístrojmi
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	121 479,10	0,00	121 479,10	1.1 Stavebné úpravy a rekonštrukcia vnútornej inštalácie pracoviska INFEKTZOON
CELKOVO	1 293 749,66	0,00	1 293 749,66	

Príloha č. 4 k Dodatku č. 5 k Zmluve poskytnutí NFP

Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky v EUR	Neoprávnené výdavky v EUR	Výdavky celkovo v EUR
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.1	Stavebné úpravy a rekonštrukcia vnútornej inštalácie pracoviska INFEKTZOON	121 479,10	0,00	121 479,10
1.2	Vybavenie pracoviska INFEKTZOON prístrojovou technikou a technologickým zariadením	144 483,67	0,00	144 483,67
1.3	Vybavenie pracoviska INFEKTZOON IKT prístrojmi	819 217,59	0,00	819 217,59
1.4	Modernizácia IKT siete a zavedenie technológie pre bezpečnosť a predchádzanie rizikám	139 759,98	0,00	139 759,98
1.5	Príprava významných národných a medzinárodných projektov odbornými pracovníkmi INFEKTZOON	35 190,47	0,00	35 190,47
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		29 652,12	0,00	29 652,12
Publicita a informovanosť		3 966,68	0,00	3 966,68
CELKOVO		1 293 749,66	0,00	1 293 749,66